

Emil Frey Automobil s.r.o
Prievozská 4/C, 821 09 Bratislava, IČO: 36 686 930
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., vložka č. 42743/B, Oddiel : Sro

Emil Frey Automobil s.r.o
Prievozská 4/C, 821 09 Bratislava, IČO: 36 686 930
Registered in the Commercial Register of the District Court Bratislava I,
Insert no. 42743/ B, Section: Sro

VÝROČNÁ SPRÁVA

Za účtovné obdobie kalendárneho roka 2022
podľa § 20 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v platnom znení

ANNUAL REPORT

For the accounting period of the calendar year 2022

According to § 20 of Act no. 431/2002 Collection of Act on Accounting, as amended

V Bratislave, dňa 07.06.2023
In Bratislava, 07.06.2023

1. Základné informácie

1. Main information

Spoločnosť Emil Frey Automobil s.r.o. je zaregistrovaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddelení: Sro – vložka číslo: 42743/B. Spoločnosť sídli na Prievozskej 4/C v Bratislave v priestoroch Apollo Business Centra V.

The company Emil Frey Automobil s.r.o. is registered in the Commercial Register maintained by the District Court Bratislava I, Insert No. 42743/B, Section: Sro. The company seats in Prievozská 4/C in Bratislava, in the premises of Apollo Business Center V.

Zakladateľom a spoločníkom spoločnosti Emil Frey Automobil s.r.o. je spoločnosť Emil Frey Holding AG so sídlom Badenerstrasse 600, Zürich 8048, Švajčiarska konfederácia, zapísanej v Obchodnom registri kantónu Zürich pod č. CHE-102.652.102 a spoločnosť Emil Frey AG, so sídlom Badenerstrasse 600, Zürich 8048, Švajčiarska konfederácia, zapísanej v Obchodnom registri kantónu Zürich pod č. CHE-105.835.113 (ďalej len „Spoločnosti“),

The founder and shareholder of Emil Frey Automobil s.r.o. is the company Emil Frey Holding AG, with registered seat in Badenerstrasse 600, Zürich, Swiss Confederation, registered in the commercial register of the canton of Zürich under No. CHE-102.652.102 and the company Emil Frey AG, with registered seat in Badenerstrasse 600, Zürich 8048, Swiss Confederation, registered in the commercial register of the canton of Zurich under the number CHE-105.835.113 (hereafter referred to as “the Shareholders”),

Základné imanie spoločnosti je 2 800 000 EUR a je splatené v plnej výške.

The registered capital of the company is EUR 2 800 000 and is fully paid.

Predmetom činnosti spoločnosti je:

- **Kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod),**
- **Kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod),**
- **Reklamná a propagačná činnosť,**
- **Prieskum trhu a verejnej mienky,**
- **Sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti**
- **Vydavateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti**
- **Poradenská a konzultačná činnosť v oblasti obchodu a služieb**
- **Leasingová činnosť v rozsahu voľnej živnosti**
- **Faktoring a forfaiting v rozsahu voľnej živnosti**
- **Prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom))**
- **Prenájom hnutel'ných vecí**

The subject of the Company's activities is:

- Purchase of goods for the purpose of its sale to the final consumer (retail),
- Purchase of goods for sale to other trade operators (wholesale),
- Advertising and promotional activities,
- Market research and public opinion polling,
- Brokerage activity in the scope of free trade
- Publishing activity in the scope of free trade
- Advisory and consulting activities in the field of trade and services
- Leasing activity in the scope of free trade
- Factoring and forfaiting in the scope of free trade
- Rental of real estate associated with the provision of other than basic services related to renting))
- Rental of movable property

V mene spoločnosti konajú konatelia samostatne.

Konateľ spoločnosti:

- **Gerhard Schürmann**
- **Heinz Schneiter**

The company's managing directors are:

- **Gerhard Schürmann**
- **Heinz Schneiter**

2. **Podstatné skutočnosti**

2. Significant facts

Spoločnosť Emil Frey Automobil, s.r.o. vystupuje ako holdingová spoločnosť pre subjekty skupiny Emil Frey na Slovensku. Spoločnosť vlastní investície (má 100 % podiel na základnom imaní) v skupine dcérskych spoločností: P Automobil Import s.r.o., C Automobil Import s.r.o., EF Parts and Logistic Service s.r.o., EF Logistic Services s.r.o., O Automobil Import s.r.o., F Automobil Import s.r.o. a Frey Services s.r.o.. Spoločnosť nevykonáva žiadne iné služby pre spoločnosti v ktorých vlastní kapitál, okrem poskytovania pôžičiek v rámci skupiny. Spoločnosť nemá žiadnych zamestnancov. Administratívne služby zabezpečuje jej dcérska spoločnosť Frey Services s.r.o. pôsobiaca ako spoločnosť poskytujúca zdieľané služby pre všetky spoločnosti skupiny Emil Frey Group na Slovensku.

Od 30.09.2022 spoločnosť Emil Frey Automobil s.r.o. so sídlom Prievozská 4/C, 821 09 Bratislava sa stala novým výhradným spoločníkom a to kúpou podielu v spoločnosti Fiat Chrysler Automobiles SR, s.r.o..

Od 15.11.2022 spoločnosť Fiat Chrysler Automobiles SR, s.r.o. zmenila obchodný názov na F Automobil Import s.r.o.

Holdingová spoločnosť pôsobila ako sprostredkovateľ krátkodobých prevodov voľnej likvidity medzi spoločnosťami v rámci skupiny. Dividendy pochádzajúce zo súčasných podielov na základnom imaní dcérskych spoločností umožnili zníženie jej zadlženia voči materskej spoločnosti. Spoločnosť nevykonáva iné činnosti.

The company Emil Frey Automobil, s.r.o. is acting as holding company for Emil Frey Group entities in Slovakia. The company owns investments (have 100 % shares in equity capital) in a group of subsidiaries: P Automobil Import s.r.o., C Automobil Import s.r.o., EF Parts and Logistic Service s.r.o., EF Logistic Services s.r.o., O Automobil Import s.r.o. and Frey Services s.r.o. The company do not perform any other services for units where they hold equity capital except intercompany loans. The company has no employees. Administration services are ensured by its daughter company Frey Services s.r.o. acting as the Share service company for all Emil Frey Group entities in Slovakia.

On 30.09.2022 the company Emil Frey Automobil s.r.o. with registered office Prievozská 4/C, 821 09 Bratislava became a new exclusive shareholder by purchasing the shares of Opel Slovakia Automotive s. r. o..

From 15.11.2022 Fiat Chrysler Automobiles SR, s.r.o. changed the business name to F Automobil Import s.r.o..

The holding company acted as the intermediary for the free liquidity short-term transfer be-tween related group companies. Dividends coming from current shares in equity capital of daughter companies enabled the company to reduce its indebtedness to the Parent company. The company does not have other operations or active business itself.

3. *Finančné výsledky (Výkaz ziskov a strát, Súvaha) v EUR*

3. Financial Results (Profit and Loss Statement, Balance Sheet) in EUR

Description	31.12.2022	31.12.2021	Evolution	
			In €	In %
Tržby za tovar/Revenues from merchandise	0	0	0	0%
Náklady na predaný tovar/Cost of goods sold	0	0	0	0%
Opravné položky k zásobám / Provision for diminution in value	0	0	0	0%
Obchodná marža/Sales margin	0	0	0	0%
Obchodná marža v %/Sales margin in %				
Predaj služieb/Sale of services	0	0	0	0%
Materiál a energie/Materials and energy consumption	0	0	0	0%
Služby/Services	-50 840	-40 482	-10 358	26%
Pridaná hodnota/Added Value	-50 840	-40 482	-10 358	26%
Pridaná hodnota v %/Added Value in %				
Osobné náklady/Personnel expenses	0	0	0	0%
Dane a poplatky/Taxes and fees	0	0	0	0%
Odpisy/Depreciation and adjustments to FA	0	0	0	0%
Tržby z predaja majetku/Revenues from sale of fixed assets	0	0	0	0%
Náklady predaného majetku/Net book value of sold fixed assets	0	0	0	0%
Tvorba a zúčovanie opravných položiek k pohľadávkam	0	0	0	0%
Ostatné prevádzkové výnosy/Other operating revenues	0	0	0	100%
Ostatné prevádzkové náklady/Other operating expenses	-25	0	-25	0%
Prevádzkový výsledok/Operating profit	-50 865	-40 482	-10 383	26%
Finančný výsledok/Financial result	9 305 428	8 499 523	805 905	9%
Výsledok pred zdanením/Profit before taxation	9 254 563	8 459 041	795 522	9%
Splatná daň/Income tax	0	0	0	0%
Odložená daň/Deferred tax	-737	1 414	-2 151	-152%
Výsledok po zdanení/Net profit after taxation	9 253 826	8 460 455	793 371	9%

Description	31.12.2022	31.12.2021	Evolution	
			In €	In %
Dlhodobý majetok / Fixed assets	24 879 807	11 166 983	13 712 824	123%
Zásoby/Stock	0	0	0	0%
Odložená daňová pohľadávka/Deferred tax receivable	1 988	2 725	-737	-27%
Ostatné dlhodobé pohľadávky	0	0	0	0%
Obchodné pohľadávky/Trade debtors	0	4 392	-4 392	100%
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku/ Other receivables within consolidated entity	4 500 000	23 600 000	-19 100 000	0%
Daňové pohľadávky/Tax receivables	0	0	0	0%
Ostatné pohľadávky/Other receivables	0	0	0	0%
Finančné účty/Financial assets	254 054	1 111 435	-857 381	-77%
Časové rozlíšenie/Timing differences	0	0	0	0%
Spolu/ Total	29 635 849	35 885 535	-6 249 686	-17%

Description	31.12.2022	31.12.2021	Evolution	
			In €	In %
Vlastné imanie/Equity	24 526 383	18 872 557	5 653 826	30%
Rezervy/Provisions	205	12 978	-12 773	-98%
Obchodné záväzky/Trade payables	2 637	0	2 637	0%
Dlhodobé záväzky/Long term payables	0	0	0	0%
Krátkodobé nevyfakturované dodávky/Current uninvoiced supplies	0	0	0	0%
Zamestanci/Employees payables	0	0	0	0%
Sociálne záväzky/Social payables	0	0	0	0%
Daňové záväzky/Tax payables	0	0	0	0%
Ostatné záväzky/Other payables	6 624	0	6 624	0%
Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku/ Other payables within consolidated entity	5 100 000	17 000 000	-11 900 000	0%
Výdavky budúcich období/Accruals- short term	0	0	0	0%
Spolu/ Total	29 635 849	35 885 535	-6 249 686	-17%

Spoločnosť dosiahla za účtovný rok 2022 účtovný zisk vo výške 9 253 826,- EUR

For the year 2022, the Company earned a net profit of EUR 9 253 826,-EUR.

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2022 vo výške 9 253 826,- EUR rozhodne valné zhromaždenie:

- **Zisk v sume 9 253 826,- EUR bude preúčtovaný na účet Nerozdelený zisk minulých rokov.**

The General Meeting will decide on the distribution of the profit for the accounting period 2022 in the amount of EUR 9 253 826,- EUR:

- the net profit of EUR 9 253 826,- will be allocated to the retained earnings account.

4. Výhľad na ďalšie obdobie

4. Perspectives

Spoločnosť Emil Frey Automobil, s.r.o. bude pokračovať vo svojej činnosti ako holdingová spoločnosť pre subjekty skupiny Emil Frey na Slovensku. Nové investície do kapitálu sú možné podľa vývoja projektu. Očakávame výrazné zlepšenie zisku a hotovostnej pozície vďaka dividendám pochádzajúcim z aktuálnych podielov na základnom imaní dcérskych spoločností.

The company Emil Frey Automobil, s.r.o. will continue in its activity as holding for Emil Frey Group entities in Slovakia. New investments in equity capital are possible according to project developments.

We expect a notable improvement of the profit and of the cash position thanks to dividends coming from current shares in equity capital of daughter companies.

Kvalita služieb ostáva kľúčovou témou počas najbližších rokov.

Quality remains a major subject over the incoming years.

5. Ostatné informácie

5. Other information

Aktivity spoločnosti nemajú priamy vplyv na životné prostredie.

Company activities do not have a direct impact on the environment.

Vedenie spoločnosti monitoruje aktuálne makroekonomické zmeny, vrátane vplyvu prebiehajúceho vojenského konfliktu na Ukrajine, potenciálneho dopadu pandémie COVID-19, rapidného rastu inflácie, rastu cien energií a bankovej krízy; uvedené zmeny nemali významný vplyv na finančné výkazy spoločnosti a ani na aktivity a fungovanie Spoločnosti. Tieto záležitosti si môžu vyžadovať revízie určitých predpokladov a odhadov, ktoré môžu viesť k úpravám účtovnej hodnoty určitých aktív a pasív v nasledujúcom účtovnom období.

Po 31. decembri 2022 a do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne také udalosti, ktoré by významným spôsobom ovplyvnili aktíva a pasíva spoločnosti, okrem tých, ktoré sú uvedené vyššie a ktoré sú výsledkom bežnej činnosti.

The company's management monitors current macroeconomic changes, including the impact of the ongoing military conflict in Ukraine, the potential impact of the COVID-19 pandemic, the rapid growth of inflation, the rise in energy prices and the banking crisis; the mentioned changes did not have a significant impact on the company's financial statements or on the Company's activities and functioning. These matters may require revisions to certain assumptions and estimates that may result in adjustments to the carrying amount of certain assets and liabilities in the following accounting period.

There were no events after 31 December 2022 and the date of preparation of the financial statements that would significantly affect the company's assets and liabilities, other than those listed above, which are the result of ordinary activities.

Spoločnosť nemala žiadne náklady (alebo investície) v oblasti výskumu a vývoja.

The company did not have any expenses and or any investments in research and development.

Spoločnosť nenadobudla vlastný obchodný podiel, ani obchodný podiel v materskej spoločnosti.

The company did not acquire its own business share and a share in the parent company.

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí a nebola vystavená žiadnemu potenciálnemu riziku .

The company does not have an organizational branch abroad and has not been exposed to any potential risk.

6. **Prílohy**
6. Annexes

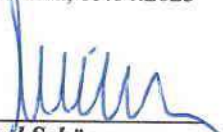
Prílohami tejto výročnej správy sú nasledovné dokumenty:

The annexes to this Annual Report are the following documents:

1. **Účtovná závierka Emil Frey Automobil s.r.o. za rok 2022 (súvaha, výkaz ziskov a strát, poznámky)**
2. **Správa audítora o overení účtovnej závierky za rok 2022**
1. Financial Statements of Emil Frey Automobil s.r.o. for 2022 (Balance sheet, Profit and loss report, Notes)
2. Audit report for the year 2022

V Bratislave, 05.04.2023

In Bratislava, 05.04.2023


Gerhard Schürmann
KonateP/ Managing director


Heinz Schreier
KonateP/ Managing director